



## CONTENT

- P. 2-3 A. LED LIGHT-UP FUNCTIONS | LEDライトアップ機能について | LED発光機能
- P. 4 B. INTERCHANGEABLE HANDS | 差し替え用ハンドパーツについて | 可替换手拳
- P. 5 C. WELDING WEAPONS | 武器について | 使用武器
- P. 6 D. REMOVEABLE CHEST ARMOR PLATE & ARTICULATED AIR FLAPS | 胸部アーマーとエアフラップについて | 可拆卸胸甲及可动风门
- P. 7 E. NANO LIGHTNING REFOCUSER | ナノ・ライトニング・リフォーカサーについて | 纳米武器装置
- P. 8 F. ARM MOVEMENT | 腕部の可動について | 手部活动
- P. 7-8 G. WAIST MOVEMENT | 腰部の可動について | 腰部活动
- H. LEG MOVEMENT | 脚部の可動について | 腿部活动
- P. 9 I. DYNAMIC FIGURE STAND | 特製台座について | 可动人偶支架
- CAUTION | 注意 | 重要
- P. 10 WARNING | ライトアップに関する注意 | 警告

**A. LED LIGHT-UP FUNCTIONS | LEDライトアップ機能について | LED発光機能**

Removed the indicated part from the top of the helmet as shown. 画像を参考に、ヘルメットの上部パーツを取り外してください。按图示拆下指定顶部装甲。

Unscrew and open the battery box to put in new batteries. Three batteries (AG1/LR621, 1.5V) are included. 製品には電池 (AG1/LR621, 1.5V) が付属します。ドライバーを使用しバッテリーカバーを開け、電池を入れてください。松开螺丝打开电池箱盖后放入电池。盒内包含了3颗电池 (AG1/LR621, 1.5V)。利用开关启动发光功能。

Complete as shown. 完成です。

**B. INTERCHANGEABLE HANDS | 差し替え用ハンドパーツについて | 可替换手拳**

The hands are interchangeable as shown. 画像を参考に、背中の中のアーマーパーツを取り外してください。按图示拆下指定背部装甲。

Remove the right hand. Attach the fist and Katar as indicated. 先拆下右手手拳，按图安装拳手及Katar刀。

**B. INTERCHANGEABLE HANDS | 差し替え用ハンドパーツについて | 可替换手拳**

Use the indicated hands to hold Energy Blade. 画像のハンドパーツを使用し、エナジーブレードを持たせてください。利用图示の手拳握持能量刀。

Remove the forearm from the elbow. Attach the Nano Repulsor Cannon with the longer part facing upward as the direction indicated. 画像を参考に、肘部から前腕部のアーマーを取り外してください。長い方を上側に向け、前腕部に取り付けてください。拆下前臂，如图指示的方向把可替换手炮安装在人偶上。(手炮较长的部分向上)

**C. WELDING WEAPONS | 武器について | 使用武器**

Use the indicated hands to hold Energy Blade. 画像を参考に、背中の中のアーマーパーツを取り外してください。按图示拆下指定背部装甲。

Remove the right hand. Attach the fist and Katar as indicated. 先拆下右手手拳，按图安装拳手及Katar刀。

**D. REMOVEABLE CHEST ARMOR PLATE & ARTICULATED AIR FLAPS | 胸部アーマーとエアフラップについて | 可拆卸胸甲及可动风门**

Detach and attach the chest armor plate as shown. 画像を参考に、胸部のアーマーパーツを取り外してください。按图示的方向拆卸胸甲。

Complete as shown. 完成です。如图完成。

The air flaps can be opened as indicated. エアフラップは矢印の方向に開くことができます。背風門可按图示打开。

**C. WELDING WEAPONS | 武器について | 使用武器**

Use the indicated hands to hold Energy Blade. 画像を参考に、背中の中のアーマーパーツを取り外してください。按图示拆下指定背部装甲。

Remove the right hand. Attach the fist and Katar as indicated. 先拆下右手手拳，按图安装拳手及Katar刀。

**E. NANO LIGHTNING REFOCUSER | ナノ・ライトニング・リフォーカサーについて | 纳米武器装置**

Remove the indicated back armor plate as shown. 画像を参考に、背中の中のアーマーパーツを取り外してください。按图示拆下指定背部装甲。

Attach the Nano Lightning Refocuser to figure's back in the direction as indicated. 取付部の位置を確認し、ナノ・ライトニング・リフォーカサーを背中へ取り付けてください。纳米武器装置可按图示的方向安装至人偶背后。

Complete as shown. 完成です。完成。

**F. ARM MOVEMENT | 腕部の可動について | 手部活动**

The arm can be raised up to 90°. 肘部は垂直方向に約90度まで動かれます。前臂可以向上抬起90°。

Lift up the indicated bicep armor to raise the arm up to 160°. 上部部の画像のパーツを押し上げること、肘部は約160度まで動かすことができます。抬起上臂指定装甲后，前臂可以向上抬起至160°。

Do not over pull the shoulder armor piece; otherwise, the figure may get damaged. 破損する恐れがありますので、前部のアーマーを引っ張らないでください。不要拉扯肩甲，否则有机会令人偶受损。

**G. WAIST MOVEMENT | 腰部の可動について | 腰部活动**

Extend the waist by pulling up the upper body. It can now be moved to the preferred position within 45°. 腰を可動させる際は、上半身を固定し上半身を引き上げてから、曲がたい方向へ動かしてください。(可動範囲は45度以内です。) 腰部位置能伸展，移动角度可增加至45°。

Adjust the indicated waist armor plates for easier positioning of the waist. 画像のアーマーパーツを鬆弛させることで、腰部の可動を調整することができます。調整指定的腰部装甲以便按图移动关节。

**F. ARM MOVEMENT | 腕部の可動について | 手部活动**

Slightly pull out the shoulder. 画像を参考に、肩部を少し引き出してください。把肩胛骨稍拉出。

Now the shoulder can be moved forward within 30°. 前部は内側へ30度まで動かれます。现在前臂能向前移动30°。

Be careful when moving the shoulder forward; otherwise, the armor parts on the shoulder blade and bicep may collide and lead to paint fading. 前臂を動かす際は、肩部や腕部のアーマーが擦れ合いやすくなる場合があります。パーツ同士が擦れると、塗装はげにつながる恐れがあります。前臂向前移动时请注意，否则有机会令涂装褪色。

**H. LEG MOVEMENT | 脚部の可動について | 腿部活动**

The legs can be extended for better movement. 特製台座へ支柱を取り付けます。ドライバーを使用しクリップのネジを取り外し、クリップを支柱へ取り付けます。松开螺丝，然后把夹子安装至地台上。

The legs can swivel by up to 20° and be raised sideways by up to 60°. 大腿部は矢印の方向に約20度動かすことができ、脚は水平方向へ約60度まで動かれます。双腿可按图示转动20°和/或向外侧转动70°。

**F. ARM MOVEMENT | 腕部の可動について | 手部活动**

The leg can bend backward up to 160°. 脚は後方へ約160度まで可動します。双腿可向后方后弯160°。

Figure's legs can be raised within 40°. 脚部は、上下へ約40度可動します。双腿可以向上抬起40°。

Flaps can be pushed up for easier positioning of the legs. 画像のように腿のフラップを鬆弛させると、様々なポーズが容易に取れます。塗装はげにつながる恐れがあります。指示の装甲可以向上移动方便腿部活动。

**I. DYNAMIC FIGURE STAND | 特製台座について | 可动人偶支架**

Attach the flexible pole to the base. 特製台座へ支柱を取り付けます。把支架安装在台座上。

Remove the screw to attach the figure holding clip to the base. ドライバーを使用しクリップのネジを取り外し、クリップを支柱へ取り付けます。松开螺丝，然后把夹子安装至地台上。

Adjust the clip position before tightening the screw. クリップの位置を調整し、ネジを締めて固定してください。調整夹子位置后紧固螺丝。

Attach the pole tip as indicated. 支柱のキャップを取り付けてください。把指定配件紧固至支架顶部上。

Complete as shown. 完成です。完成。

**F. ARM MOVEMENT | 腕部の可動について | 手部活动**

It is suggested to first pull down the feet for wider range of movement. 足部を可動する際は、画像のように前後のアーマーパーツを展開させ、足部を少し引き下げてから行ってください。建议在先下拉脚部，以便使出更大角度的动作。

Do not excessively bend the foot; otherwise, figure will be damaged. 足部を可動する際は、過度に力を加えないでください。無理に行うとパーツ同士が擦れ破損する恐れがあります。不要过度弯曲脚部，否则人偶会损坏。

**IMPORTANT | 注意 | 重要**

Be careful when bending or positioning the figure; otherwise, the armor parts may collide and lead to paint fading. フォームを可動させた時、塗装はげや破損につながる恐れがあります。把动人偶时要小心，否则装甲有可能会擦掉引致褪色。

Be careful of sharp edges on the armor. 先端や角が鋭利なパーツがあるので、取り扱いの際は手の指などにお気をつけてください。小心人偶锋利的位置。

The figure is heavy in weight. Please handle with care. 本品は重いため、落下や転倒によるケガや周囲の破損などがないよう、十分にご注意の上ご使用ください。人偶重量不轻，请小心。

**警告**

- 请勿混用新旧电池或不同类型的电池：碱性电池、标准（碳-锌）电池或充电电池（镍-镉）。
- 请勿给非充电电池充电。
- 在充电前请将充电电池从产品中取出。
- 电池安装，充电电池充电和零件组装应由成年人来完成组装。
- 请以正确的极性插入电池，并从产品中取出耗尽的电池。
- 不要直视LED灯；它可能对眼睛有害。
- 定期更换电池并观察电池状态，以免漏电池液，可能会损坏产品及其电气系统。
- 切勿造成电池接头短路。

重要：若有以上情况发生，本公司将不负责任理处理或更换。

**WARNING**

- Don't mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being recharged.
- Batteries installation, charging rechargeable batteries, and parts assembly should be done by an adult.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity and exhausted batteries are to be removed from the product.
- Don't look at the LED light directly; it may be harmful to eyes.
- Change the batteries and observe the status of batteries regularly to avoid leakage which may cause damage to the product and its electricity system.
- Never short-circuit the battery terminals.

Note: The above situations are not included in maintenance nor replacement

**ライトアップに関するご注意**

- 古い電池と新しい電池または異なる種類の電池を混ぜて使用しないでください。
- 非充電電池は充電しないでください。
- 充電電池を使用する場合は、充電する前に必ず製品から取り外してください。
- 電池の極性を正しく挿入してください。充電済みの電池は速やかに製品から取り外してください。
- 電池は必ず「+」「-」を正しく向きを入れてください。また、消耗した電池は速やかに製品から取り外してください。
- 点灯中のLEDライトは絶対に直視しないでください。目の痛みや視力障害の原因となる可能性があります。
- 電池を使用する場合は、定期的に電池の状態を確認してください。長期使用しない場合は、電池を取り出した状態でご保管してください。
- ケットとショート防止、放電、火災の恐れがないようご注意ください。
- ※取扱説明書の記載内容を守らないことにより生じた故障等はすべて、(株)ホット Toys シンパンは一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

**IMPORTANT | 注意 | 重要**

Be careful when bending or positioning the figure; otherwise, the armor parts may collide and lead to paint fading. フォームを可動させた時、塗装はげや破損につながる恐れがあります。把动人偶时要小心，否则装甲有可能会擦掉引致褪色。

Be careful of sharp edges on the armor. 先端や角が鋭利なパーツがあるので、取り扱いの際は手の指などにお気をつけてください。小心人偶锋利的位置。

The figure is heavy in weight. Please handle with care. 本品は重いため、落下や転倒によるケガや周囲の破損などがないよう、十分にご注意の上ご使用ください。人偶重量不轻，请小心。

